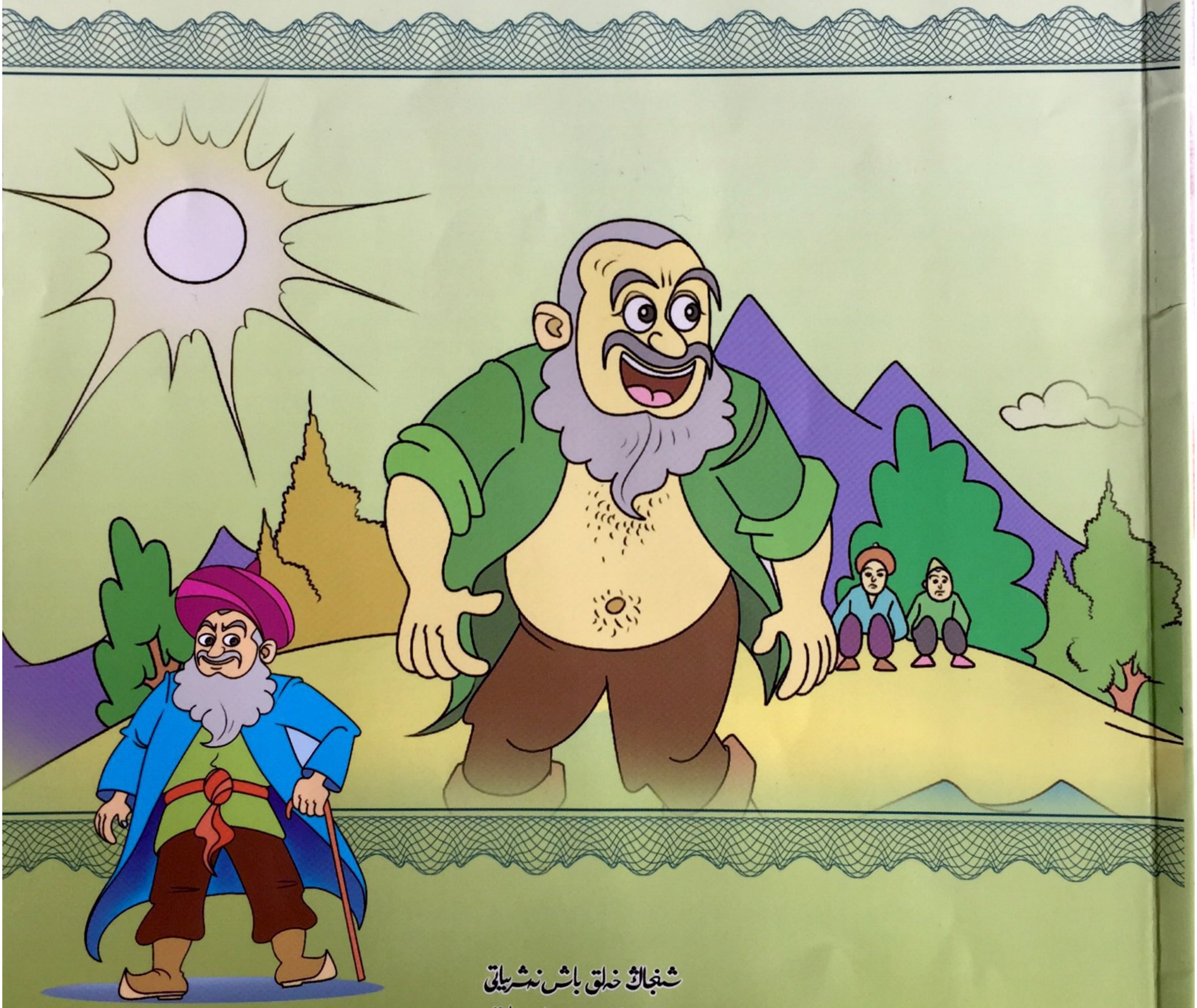
تۈگىمەس ھېكايىلەر

# ئاچ كۆزلۈكنىڭ ئاقىۋىتى



شىنجاڭ خەلق باش نەشرىياتى
قەشقەر ئۇيغۇر نەشرىياتى

Scanned with CamScanner

توگمەس ھېكايىلەر

# ئاچ كۆزلۈكنىڭ ئاقىۋىتى

رەسىمىنى سىزغۇچى: مەخمۇتجان تۇردىنىياز

شىنجاڭ خەلق باش نەشرىياتى
قەشقەر ئۇيغۇر نەشرىياتى

Scanned with CamScanner

该书以书配碟形式出版的维吾尔民间故事有声漫画集《讲不完的故事》系列作品。


پىلانلىغۇچى: ئەركىن ئەمەت
مۇرات ئوبۇلقاسىم
مۇھەررىرى: مەريەمگۈل تۇرسۇن
مەسئۇل مۇھەررىرى: دىلبەر ئابدۇرېھىم
گۈزەل سەنئەت مۇھەررىرى: ئەمرۇللا ئەنۋەر
مەسئۇل كوررېكتورى: رىزۋانگۈل ئابلەت


تۈگىمەس ھېكايىلەر

# ئاچ كۆزلۈكنىڭ ئاقىۋىتى


رەسىمنى سىزغۇچى: مەخمۇتجان تۇردىنىياز

| | |
|---|---|
| نەشرىيات: | شىنجاڭ خەلق باش نەشرىياتى<br>قەشقەر ئۇيغۇر نەشرىياتى |
| تېلېفون: | 0998 - 2653927 |
| ئادرېسى: | قەشقەر شەھىرى تاربوغۇز يولى 14 - قورۇ |
| پوچتا نومۇرى: | 844000 |
| تارقاتقۇچى: | شىنجاڭ شىنخۇا كىتابخانىسى |
| زاۋۇت: | شىنجاڭ يىلۇڭ باسما چەكلىك شىركىتى |
| فورماتى: | 1230 × 880 م م 1/16 |
| باسما تاۋىقى: | 3 |
| نەشرى: | 2015 ـ يىلى 4 ـ ئاي 1 ـ نەشرى |
| بېسىلىشى: | 2015 ـ يىلى 4 ـ ئاي 1 ـ بېسىلىشى |
| باھاسى: | 18.00 يۈەن |


Scanned with CamScanner

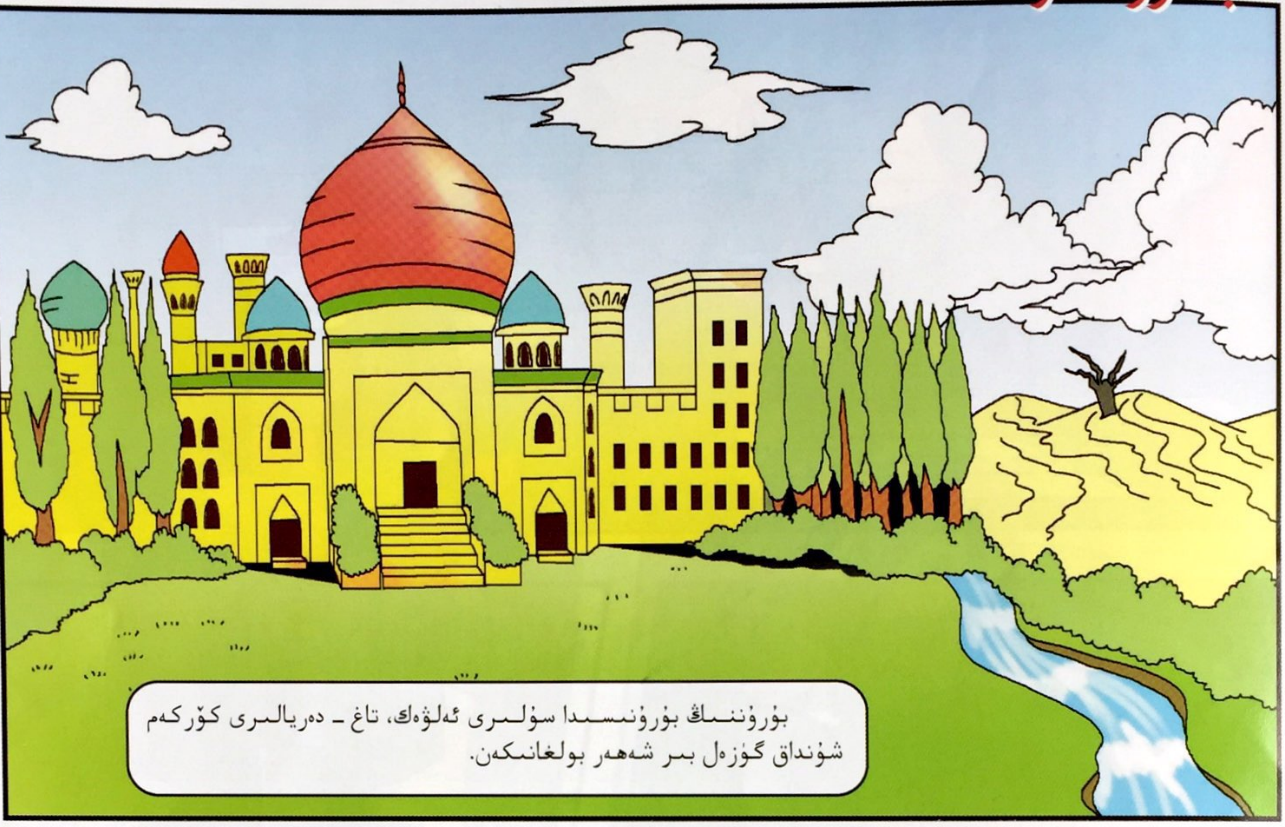
Scanned watermark text: ئۇيغۇر كىتاب تورىبېكىتى
www.uyghurkitap.com

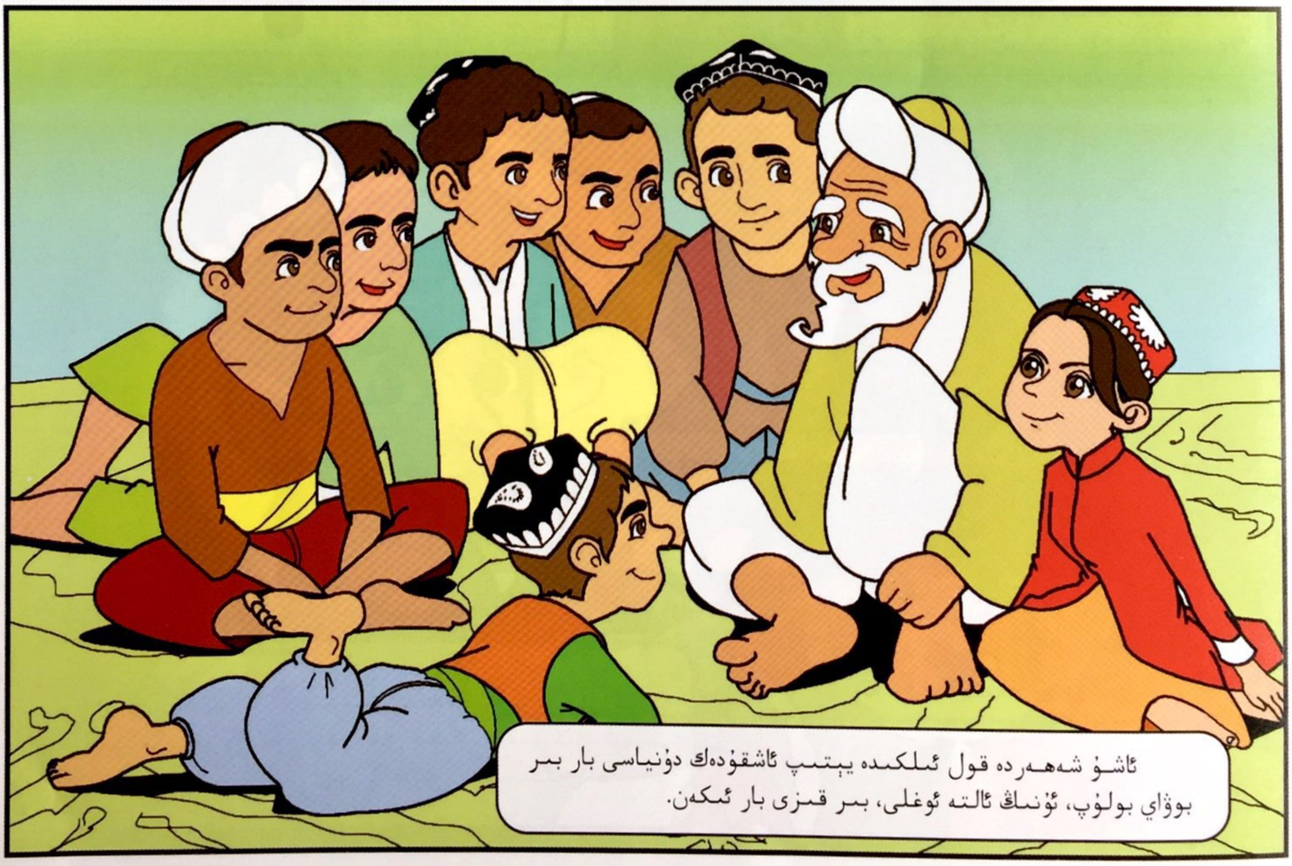
# مۇندەرىجە

باتۇر قىز..................................................................................... 1
ئاچ كۆزلۈكنىڭ ئاقىۋىتى.......................................................................37

Scanned with CamScanner

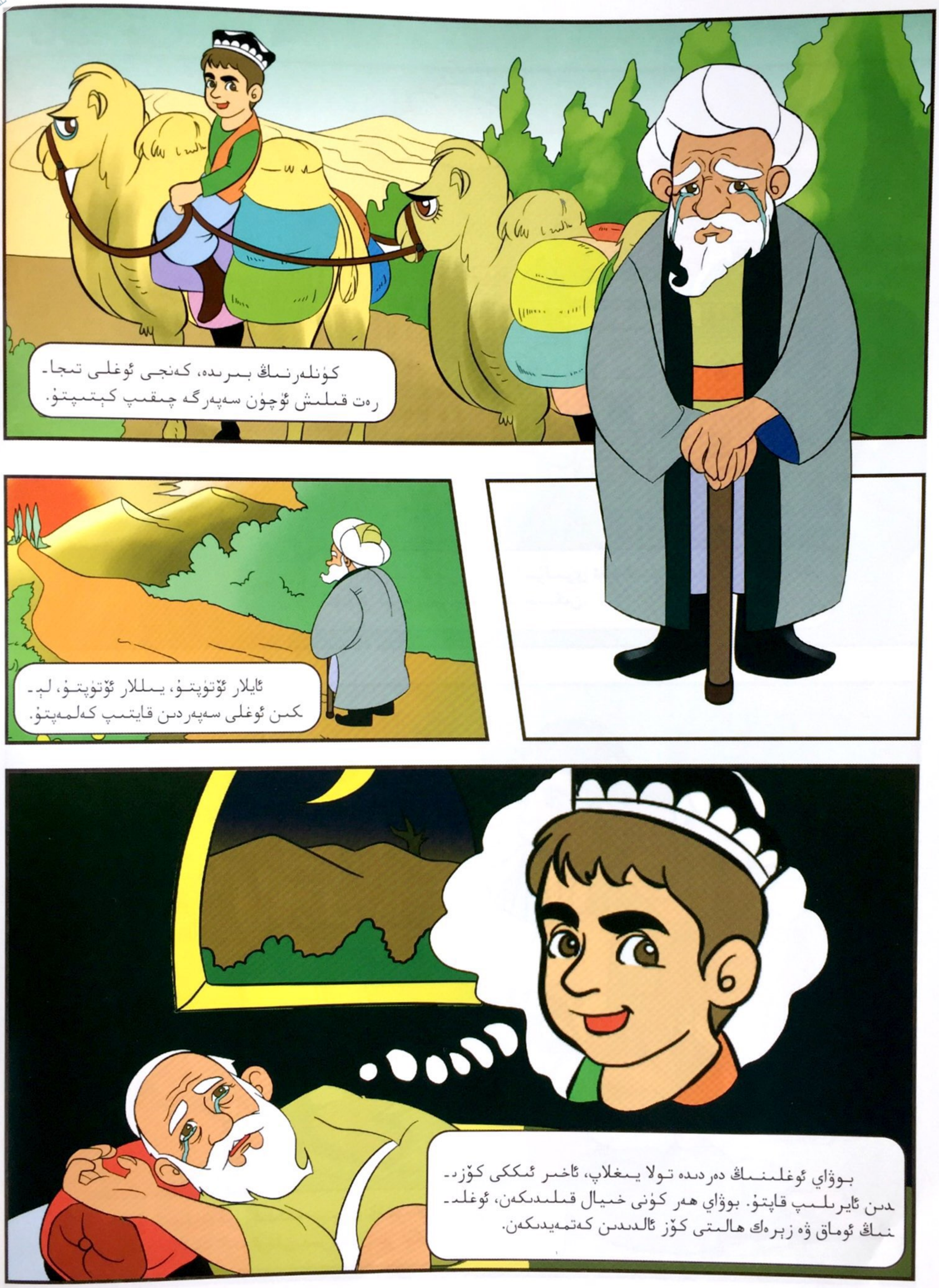
# باتۇر قىز






Scanned with CamScanner

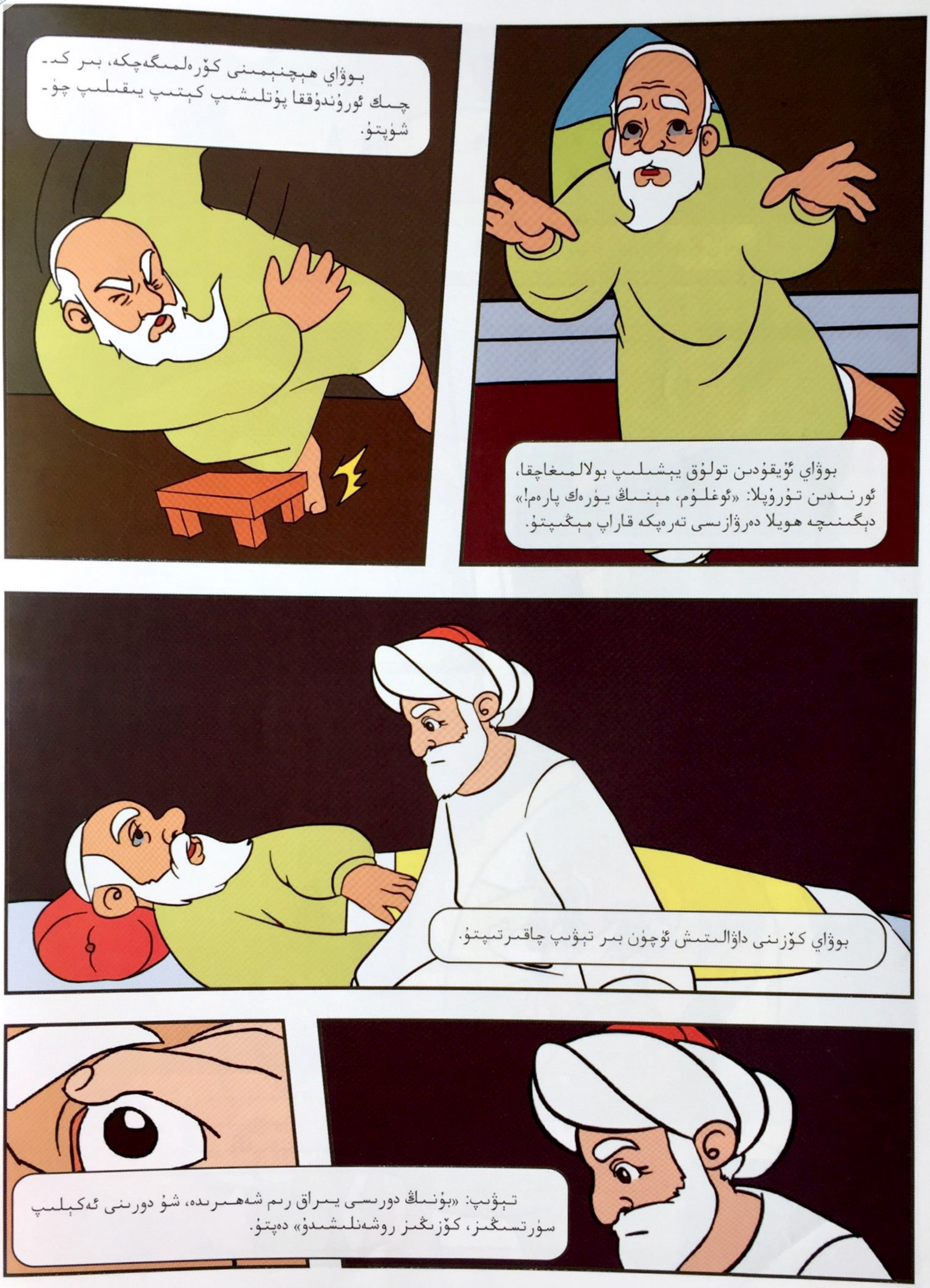


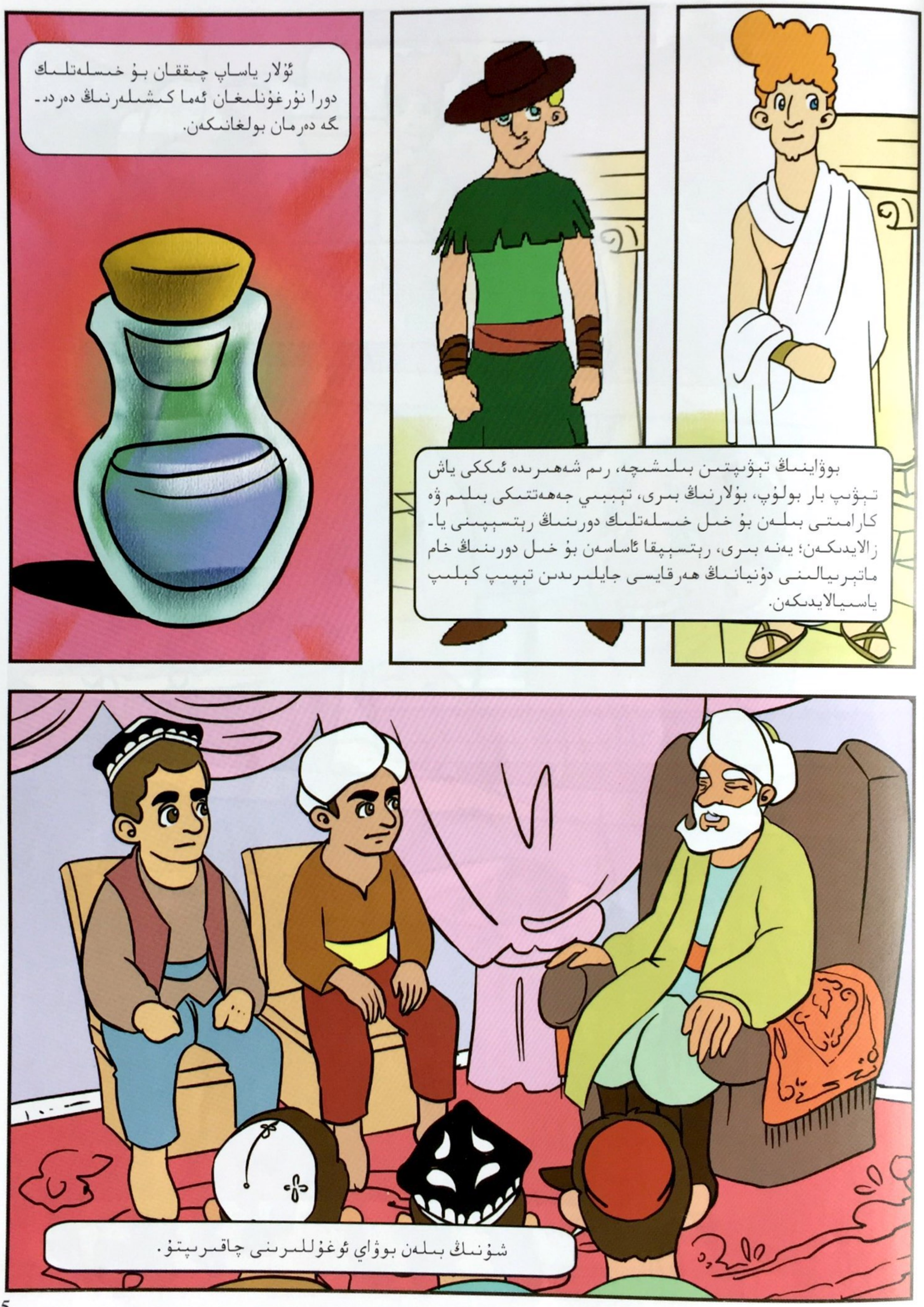



Scanned with CamScanner

كۈنلەر ئۆتۈپتۇ، ئايلار ئۆتۈپتۇ، يىللار ئۆتۈپتۇ، ئوغلى يەنىلا قايتىپ كەلمەپتۇ.
بوۋاي ئوغلىنى سېغىنىپ كۈنلىرىنى ئىنتايىن تەسلىكتە ئۆتكۈزۈپتۇ. بىر كۈنى كېچىسى بوۋاي ئوغلىنى سېغىنىپ تارام ـ تارام ياش تۆكۈپتۇ، ھەسرەتلىك مۇڭلارغا چۆمۈپتۇ.
بوۋاي ئوغلىنى سېغىنىپ يىغلىغان پېتى ئۇخلاپ قاپتۇ.
بوۋاي چۈش كۆرۈپتۇ، چۈشىدە ئوغلى يىراقتىكى تۇمان ئىچىدىن چىقىپ ئۆي تەرەپكە كېلىۋاتقۇدەكمىش. بوۋاي خۇشال بولۇپ ئوغلىغا تەلمۈرۈپ قاراپ تۇرسا، ئوغلىنىڭ سىماسى يوقاپ كېتىپتۇدەك.
بوۋاي «ئوغلۇم، جېنىم بالام!» دېگىنىچە چۆچۈپ ئويغىنىپ كېتىپتۇ.

www.uyghurkitap.com





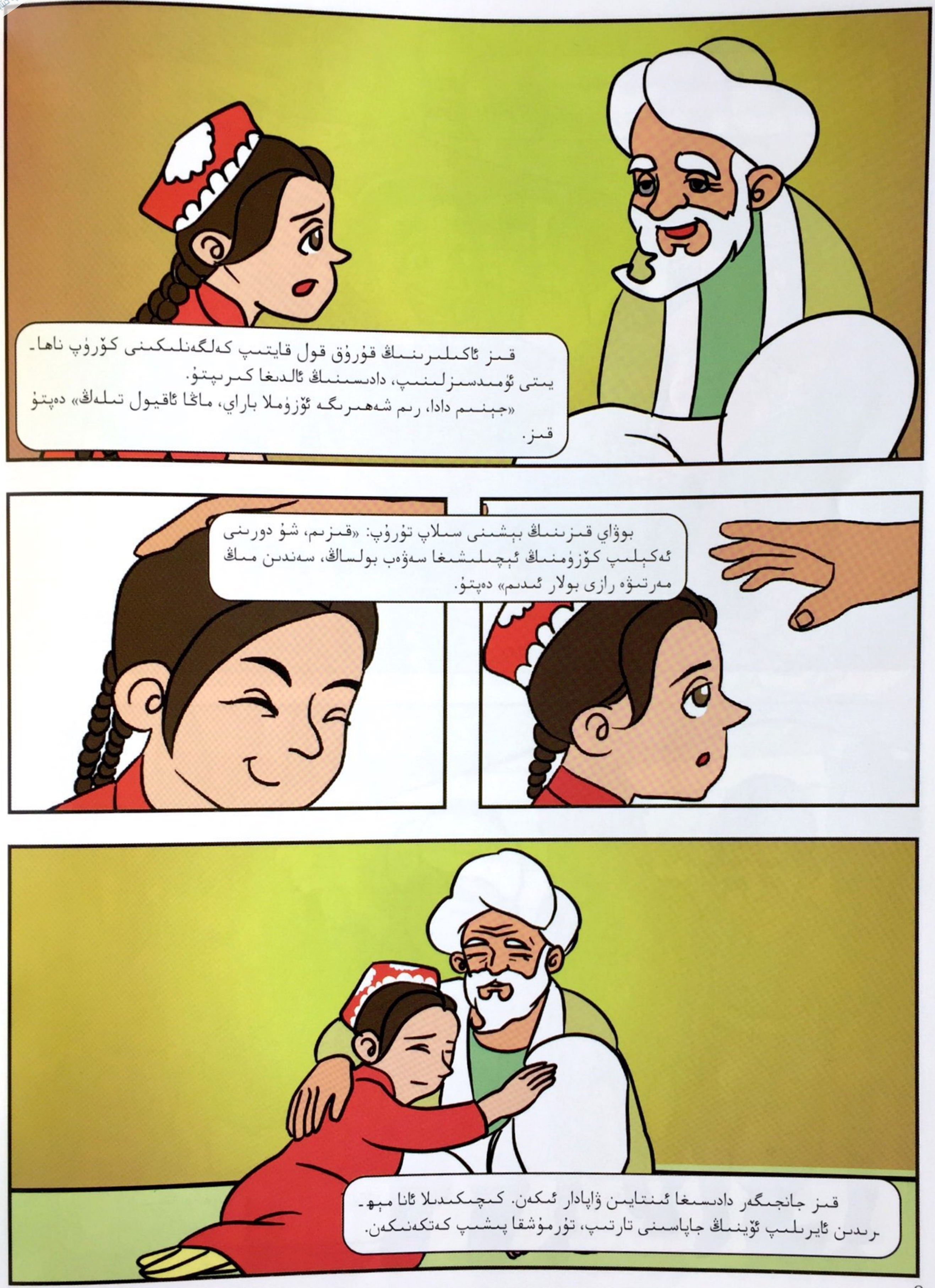



Scanned with CamScanner

« باللىرىم، كىم ماڭا مېھرىبان بولسا، رىم شەھىرىدىن كۆز دورد-
سىنى ئەكەلگەي. قېنى ئېيتىڭلار، يول راسخوتى ئۈچۈن نېمە تەلەپ قىلد-
ساڭلار شۇنى بېرەي» دەپتۇ بوۋاي.
«ئەي دادا، پۇل بولسا جاڭگالدا شورپا دەپتىكەن، پۇللا بولسا دو-
رىنى ئەكېلىمىز» دېيىشىپتۇ ئوغۇللار.
بوۋاي ئۇلارغا يېتىپ ئاشقۇدەك ئالتۇن - كۈمۈش بېرىپ ئۇزىتىپ قويۇپتۇ. بەش
ئوغۇل رىم شەھىرىگە قاراپ يولغا چىقىپتۇ.

Scanned with CamScanner

www.uyghurkitap.com

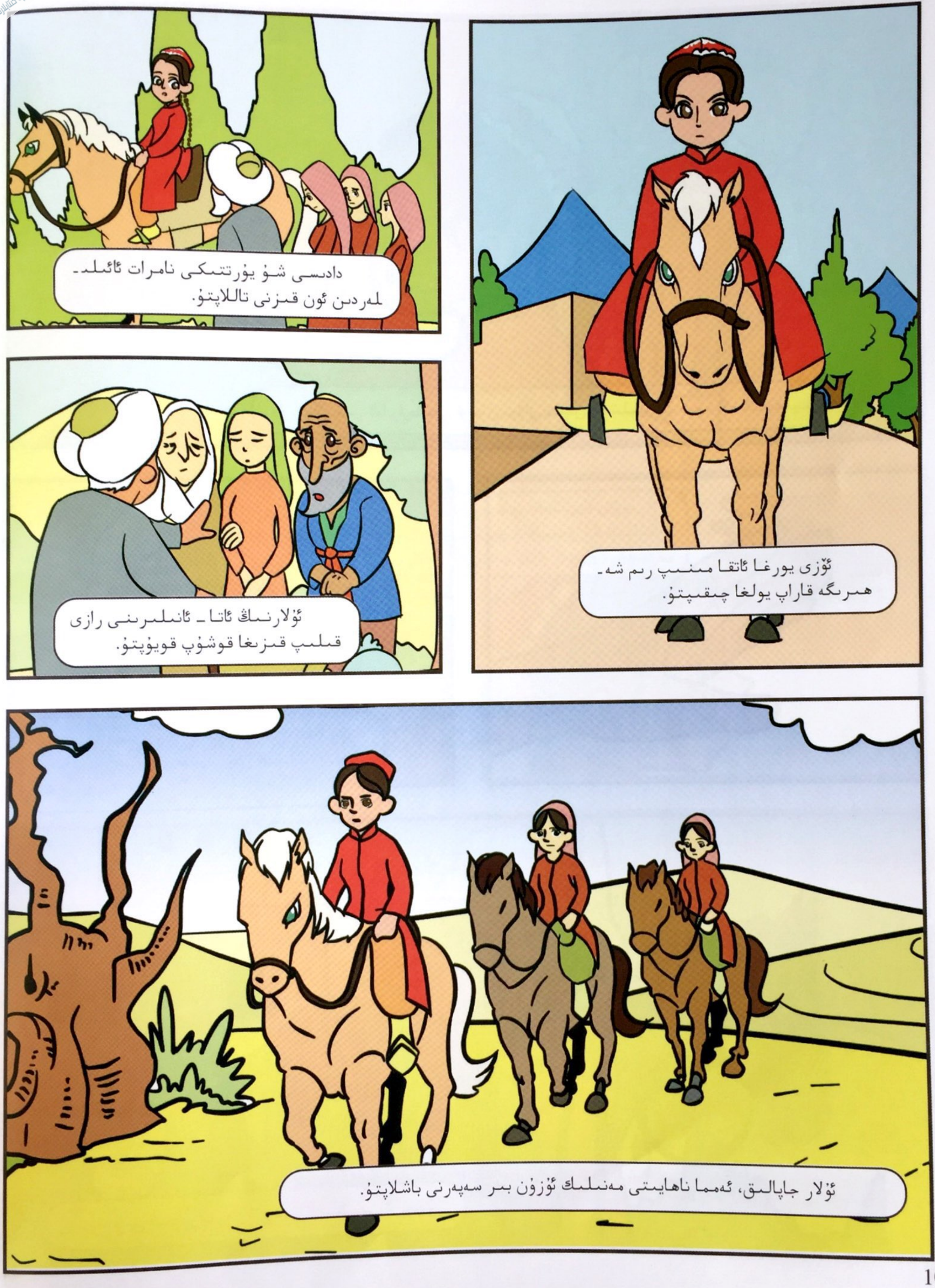





Scanned with CamScanner

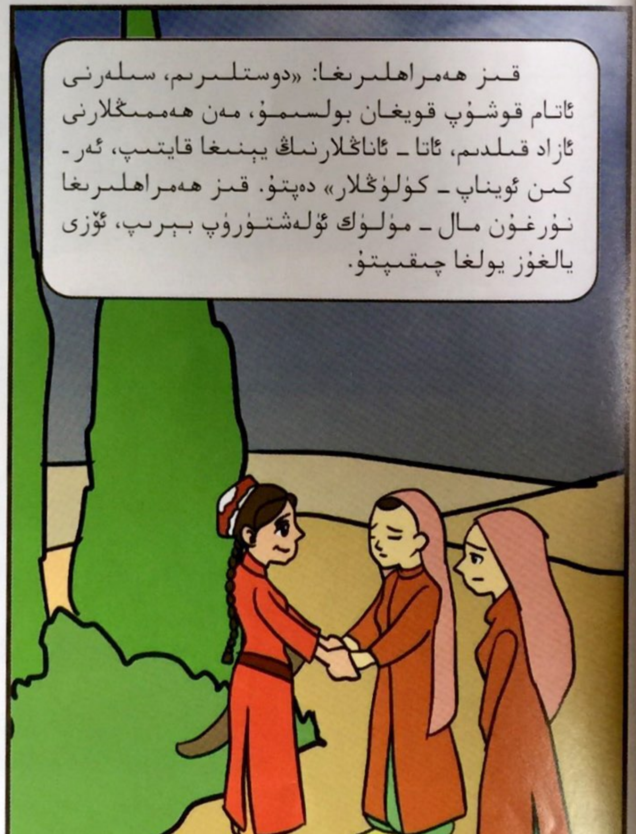
Scanned with CamScanner

www.uyghurkitap.com






Scanned with CamScanner



Scanned with CamScanner

www.uyghurkitap.com

Scanned with CamScanner

Scanned with CamScanner

ئۇيغۇر كىتاب تورىبېكىتى
www.uyghurkitap.com

Scanned with CamScanner

ئەجدىھا قىزنى ئۈستىگە مىندۈرۈپ بىپايان ئاسماندا پەرۋاز قىلىشقا باشلاپتۇ. ئۇچۇپتۇ، ئۇچۇپتۇ، يېشىل ئېكىن-
زارلىقلاردىن، ئورمانلىقلاردىن، بىپايان دالا ۋە بەھەيۋەت تاغلاردىن ھالقىپ ئۆتۈپتۇ.
ئۇلار شۇ ئۇچقانچە ئاخىر رىم شەھىرىگە يېتىپ كەپتۇ.
ئەجدىھا قىزغا: «ھازىر قاراۋۇللار ئويغىنىپ كەتتى، خەزىنىگە قورقماستىن كىرىۋەرگىن» دەپتۇ.
ئۇ يەنە: «خەزىنىنىڭ دورىخانىسىدا قۇتىدىمۇ، قەغەزدىمۇ دورا بار، قۇتىدىكى دورى-
نى ئالساڭ، قەغەزدىكى دورىغا قول تەگكۈزمە، قەغەزدىكىنى ئالساڭ قۇتىدىكى دورىغا
قول تەگكۈزمە جۇمۇ!» دەپ ئەسكەرتىپتۇ. قىز ئەجدىھانىڭ دېگەنلىرىنى ناھايىتى ئەس-
تايىدىل ئاڭلاپتۇ.

ئۇيغۇر كىتاب تور بېكىتى
www.uyghurkitap.com

Scanned with CamScanner

قىز بۇ مال ـ دۇنيادىن ھەيران بوپتۇ ـ يۇ، ئەمما بۇ مېنىڭ ھەققىم ئەمەس دەپ ئويـ
لاپ خەزىنىدىن ھېچنېمە ئالماي، دورىخانا تەرەپكە ئىچكىرىلەپ مېڭىپتۇ.
ئۇ دورىخانىغا كىرسە، بىر ئۈستەل ئۈستىدە تېۋىپ دادىسىغا بۇيـ
رۇغان بىر قۇتا ۋە بىر قەغەزدە خاسىيەتلىك شىپالىق دورا تۇرغۇدەك.
قۇتىدىكى ۋە قەغەزدىكى دورىلار ئىنـ
تايىن خۇش پۇراق ئىكەن.
قىز بۇنى كۆرۈپ ئىنتايىن شادلىنىپتۇ. چۈنكى، پەرزەنت ئىشقىدا كۆيۈۋاتقان
مېھرىبان دادىسىنىڭ كۆزى مۇشۇ دورا بىلەن ئېچىلىپ، قاراڭغۇلۇقتىن قۇتۇلىدىغان-
لىقى قىزغا سەپەر داۋامىدا چەكسىز ئۈمىد ۋە جاسارەت بېغىشلاپتۇ.

www.uyghurkitap.com

Scanned with CamScanner

Scanned with CamScanner

ئۇيغۇر كىتاب تورى www.uyghurkitap.com

Scanned with CamScanner

لەشكەرلەر قىزنى قاماش ئۈچۈن ئېلىپ مېڭىپتۇ.
ئەتىسى قاراۋۇللار ئۇ قىزنى ھەيۋەت-
لىك شاھ ئوردىسىغا ئېلىپ كىرىپتۇ.
«نېمىشقا خەزىنىگە ئوغرىلىققا
چۈشتۈڭ؟!» دەپ سوراپتۇ پادىشاھ.
«دادام كۆرمەس بولۇپ قېلىۋىدى. دورىغا كەلگە-
نىدىم. ئىجازىتىڭىزنى ئالمايلا كىرىپ قاپتىمەن. ئە-
پىبدارمەن ئالىيلىرى» دەپتۇ قىز يىغلامسىراپ تۇرۇپ.

ئۇيغۇر كىتاب تور بېكىتى www.uyghurkitap.com

Scanned with CamScanner

Scanned with CamScanner

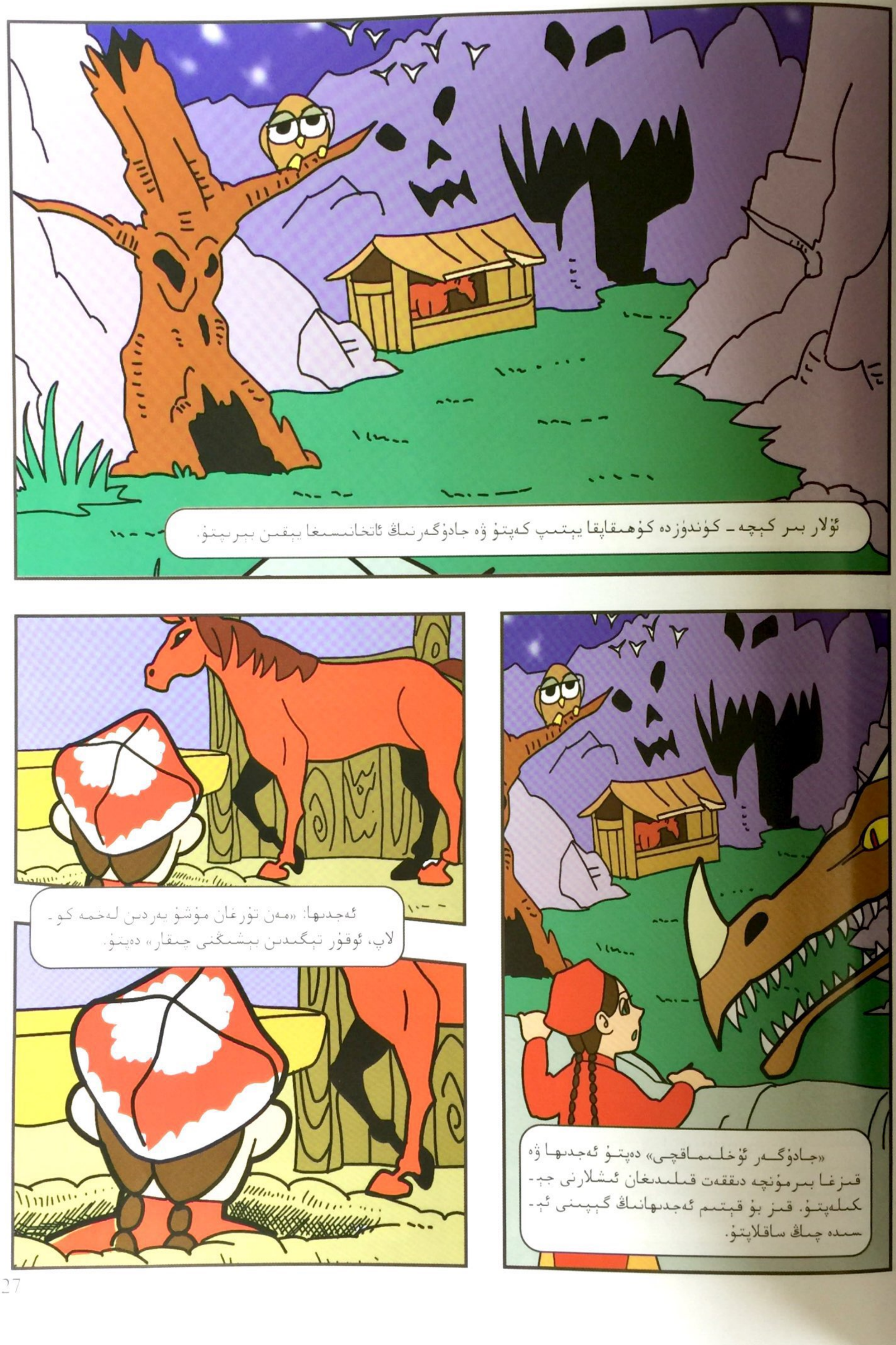
ئۇيغۇر كىتاب تورى
www.uyghurkitap.com

Scanned with CamScanner

Scanned with CamScanner

ئۇيغۇر كىتاب تورى www.uyghurkitap.com

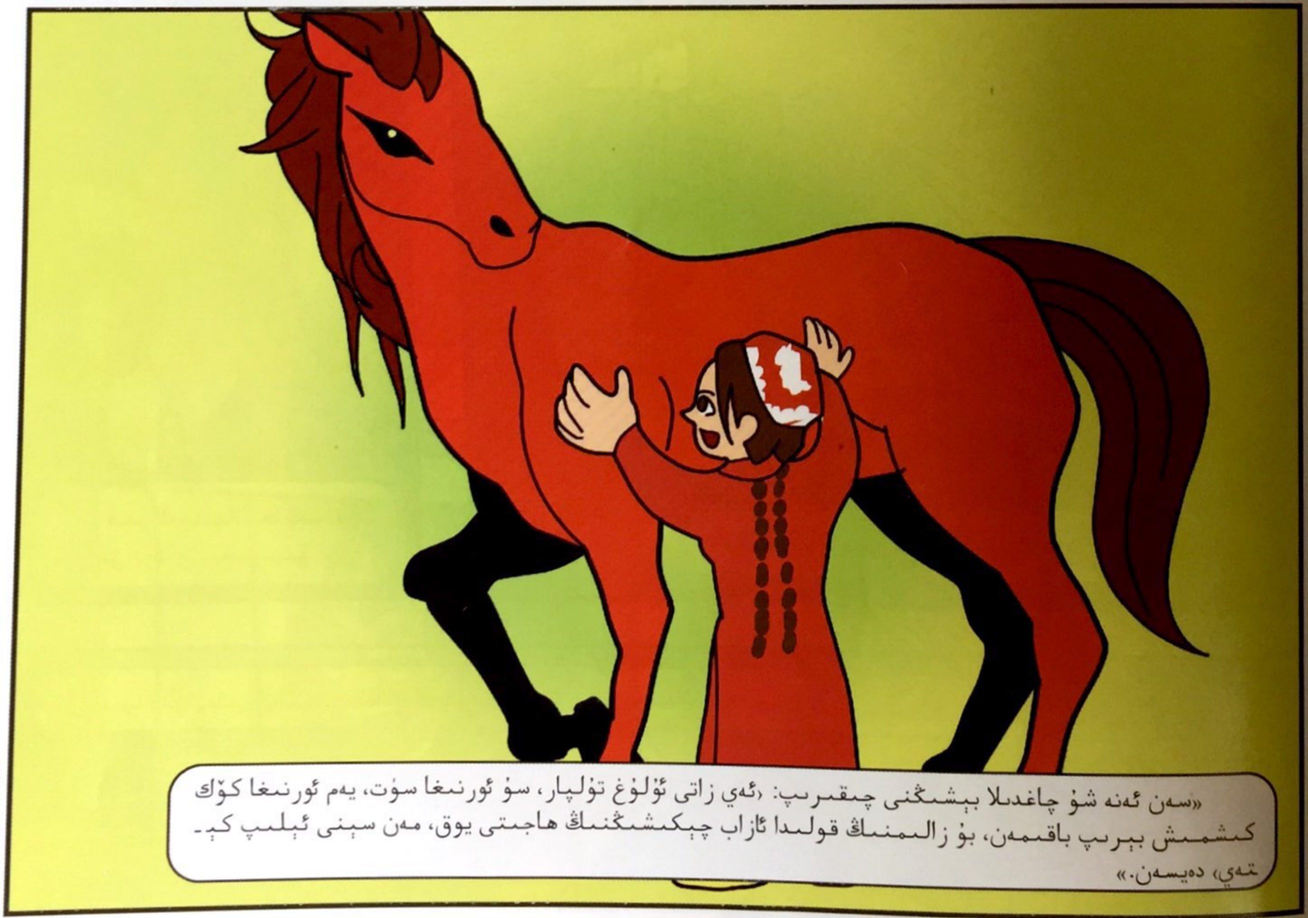
Scanned with CamScanner


ئۇلار بىر كېچە- كۈندۈزدە كۆھىقاپقا يېتىپ كەپتۇ ۋە جادۇگەرنىڭ ئاتخانىسىغا يېقىن بېرىپتۇ.
«جادۇگەر ئۇخلىماقچى» دەپتۇ ئەجدىھا ۋە
قىزغا بىرمۇنچە دىققەت قىلىدىغان ئىشلارنى جې-
كىلەپتۇ. قىز بۇ قېتىم ئەجدىھانىڭ گېپىنى ئې-
سىدە چىڭ ساقلاپتۇ.
ئەجدىھا: «مەن تۇرغان مۇشۇ يەردىن لەخمە كو-
لاپ، ئوقۇر تېگىدىن بېشىڭنى چىقار» دەپتۇ.

www.uyghurkitap.com

Scanned with CamScanner

«شۇنىڭ بىلەن، ئۇ ياتقىلى چىقىپ كېتىدۇ.»

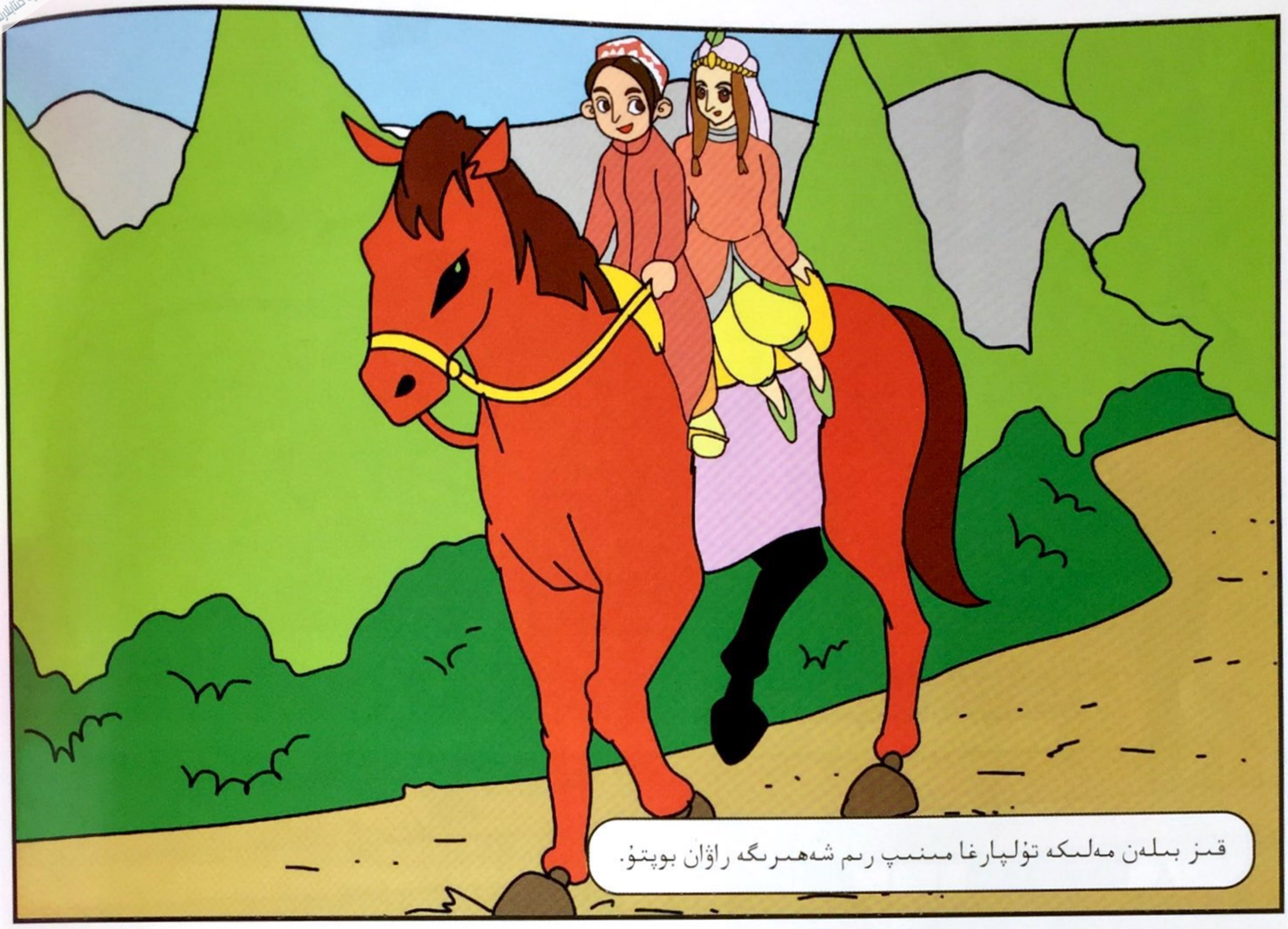

«سەن ئەنە شۇ چاغدىلا بېشىڭنى چىقىرىپ: ‹ئەي زاتى ئۇلۇغ تۇلپار، سۇ ئورنىغا سۈت، يەم ئورنىغا كۆك كىشمىش بېرىپ باقمەن، بۇ زالىمنىڭ قولىدا ئازاب چېكىشىڭنىڭ ھاجىتى يوق، مەن سېنى ئېلىپ كېتەي› دەيسەن.»

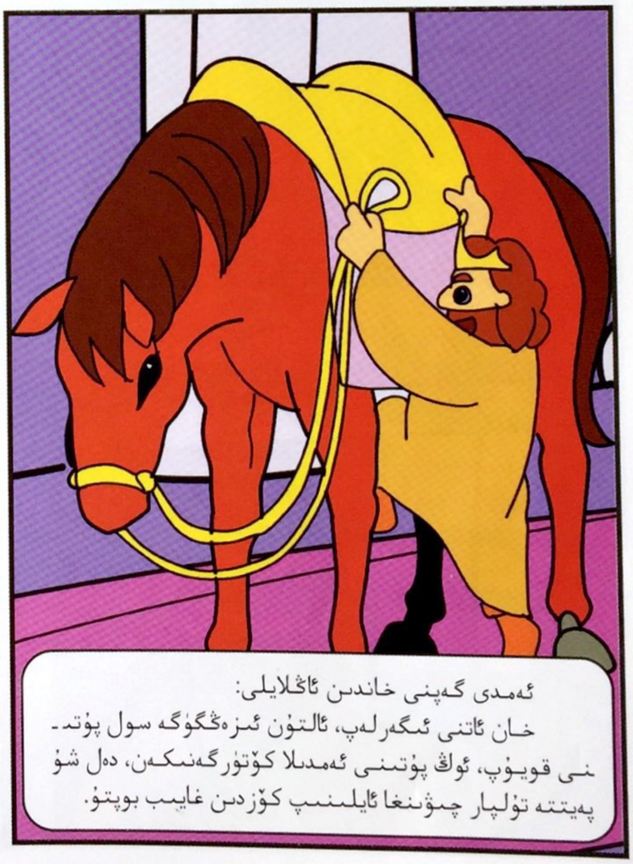
ئۇيغۇر كىتاب تورى
www.uyghurkitap.com

Scanned with CamScanner

ئاندىن قىزغا: «ئەي قىز، بۇ تۇلپارنى ئۆزۈڭ ئال، مەن بىر دومىلاپلا مۇشۇنداق تۇلپارغا ئايلىنىمەن، سەن مېنى
خانغا بەر، خان قىزىنى ساڭا بېرىدۇ، مەلىكىنى ئېلىپ كېتىۋەرگىن، مەن ئارقاڭدىن بارىمەن» دەپتۇ ئەجدىها.
قىز ماقۇل بوپتۇ، ئەجدىها بىر دومىلاپلا تۇل-
پارغا ئايلىنىپتۇ، قىز ئەجدىهانىڭ دېگىنى بويىچە
ھەقىقىي تۇلپارنى دەرەخكە باغلاپ قويۇپ، ئەجدىها-
دىن ئۆزگەرگەن يالغان تۇلپارنى ئېلىپ، ئەندىرخاد-
نىڭ ئوردىسىغا قاراپ مېڭىپتۇ.
قىز ئۇنى خانغا تەقدىم قىپتۇ، خان قىزىنى بېرىپتۇ.

ئۇيغۇر كىتاب تورى
www.uyghurkitap.com



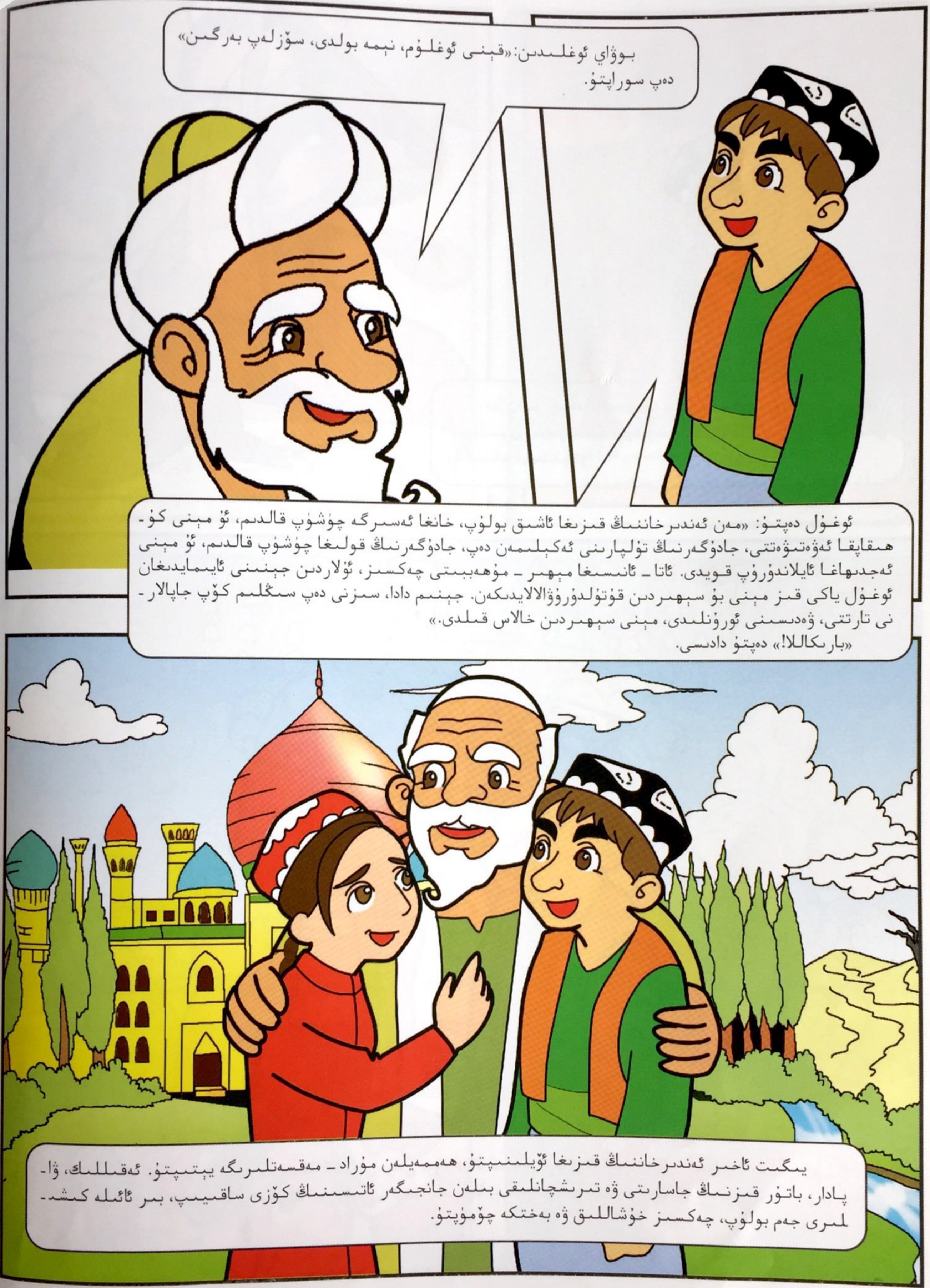



Scanned with CamScanner

«مېنى شاھقا تەقدىم قىلىپ، دورىلارنى ئېلىپ كېتىۋې-
رىڭلار» دەپتۇ ئەجدىھا. قىز ئۆنى رىم شاھىغا بېرىپ، دورىنى
ئېلىپ ئۆز يۇرتىغا راۋان بوپتۇ. شاھ ئەلگە چوڭ توي بېرىپتۇ.
ئەجدىھا ھايال بولماي قىزلارغا يېتىشىۋاپتۇ، ئۇ-
لار رىم شەھىرىگە يېتىپ بېرىپتۇ، ئەجدىھا بىر دومى-
لىغانىكەن، ئەندىرخانىنىڭ مەلىكىسىدىنمۇ چىرايلىق
بىر قىزغا ئايلىنىپ قاپتۇ.
توي تۈگىشى بىلەنلا، قىز بىر دومىلاپ كۆمۈتىغا ئايلى-
نىپ كۆزدىن غايىب بوپتۇ.

Scanned with CamScanner

دەل شۇ چاغدا، ئەجدىھا بىر سىلكىنىپلا ئۈستىدىكى
تېرىلىرى سىيرىلىپ چۈشۈپتۇ ـ دە، چىرايلىق ۋە قاۋۇل بىر
يىگىتكە ئايلىنىپتۇ.
قارىسا بۇ يىگىت قىزنىڭ ئاكىسى، يەنى بوۋاينىڭ كەنجى ئوغلى ئىكەن. بوۋاي كەنجى ئوغلىنى كۆ-
رۈپ: «ئاھ ئوغلۇم، كۆزۈمنىڭ نۇرى» دەپ ئۇنى باغرىغا بېسىپتۇ. ھەممەيلەن خۇشال بولۇپ ئەلگە چوڭ
توي بېرىپتۇ.



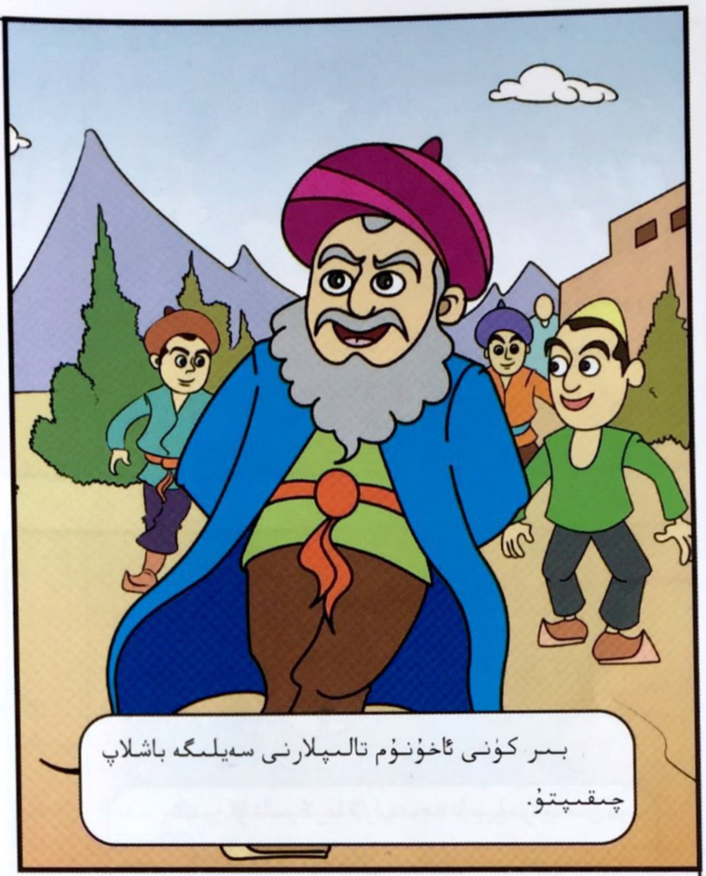



Scanned with CamScanner

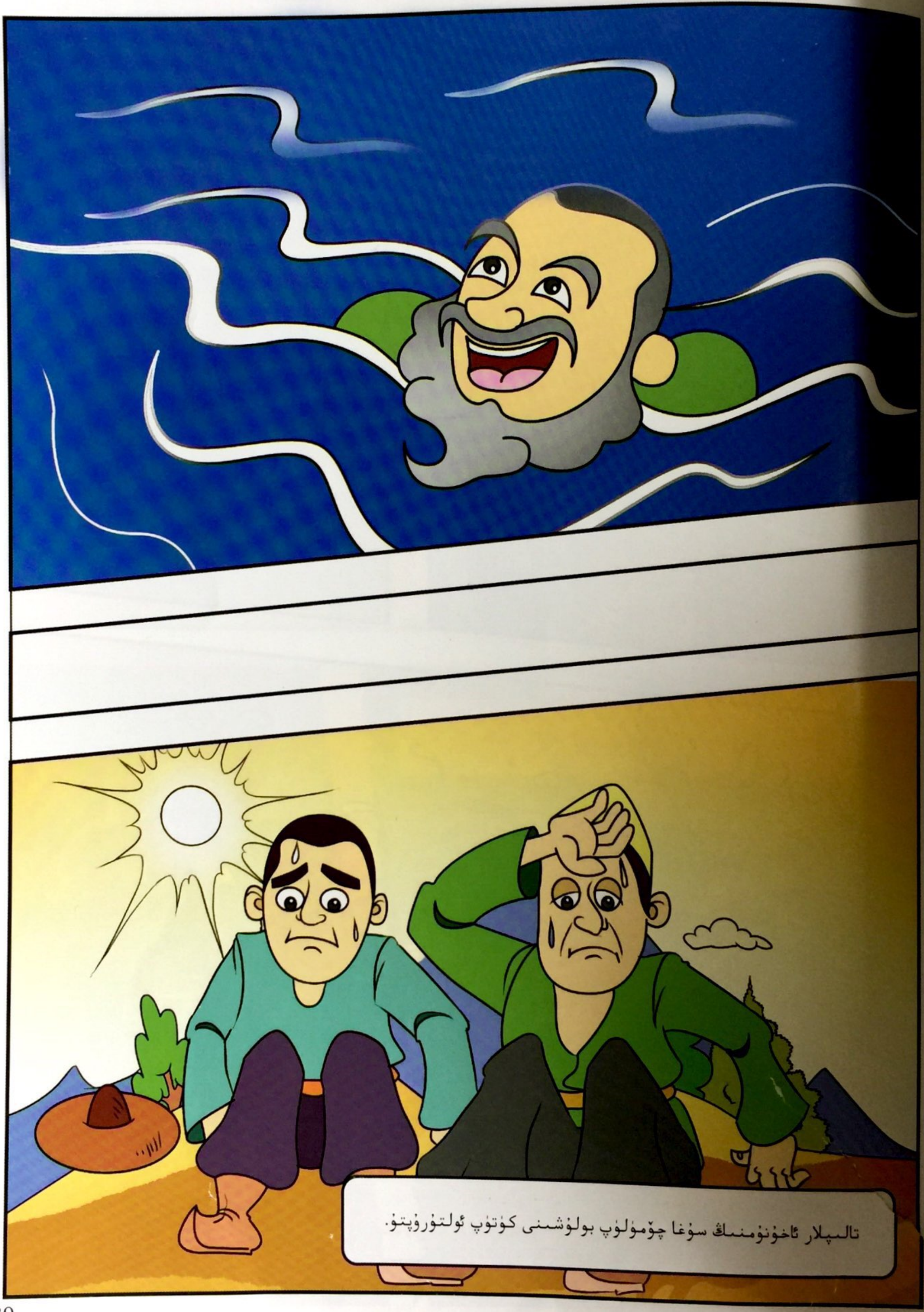
# ئاچ كۆزلۈكنىڭ ئاقىۋىتى

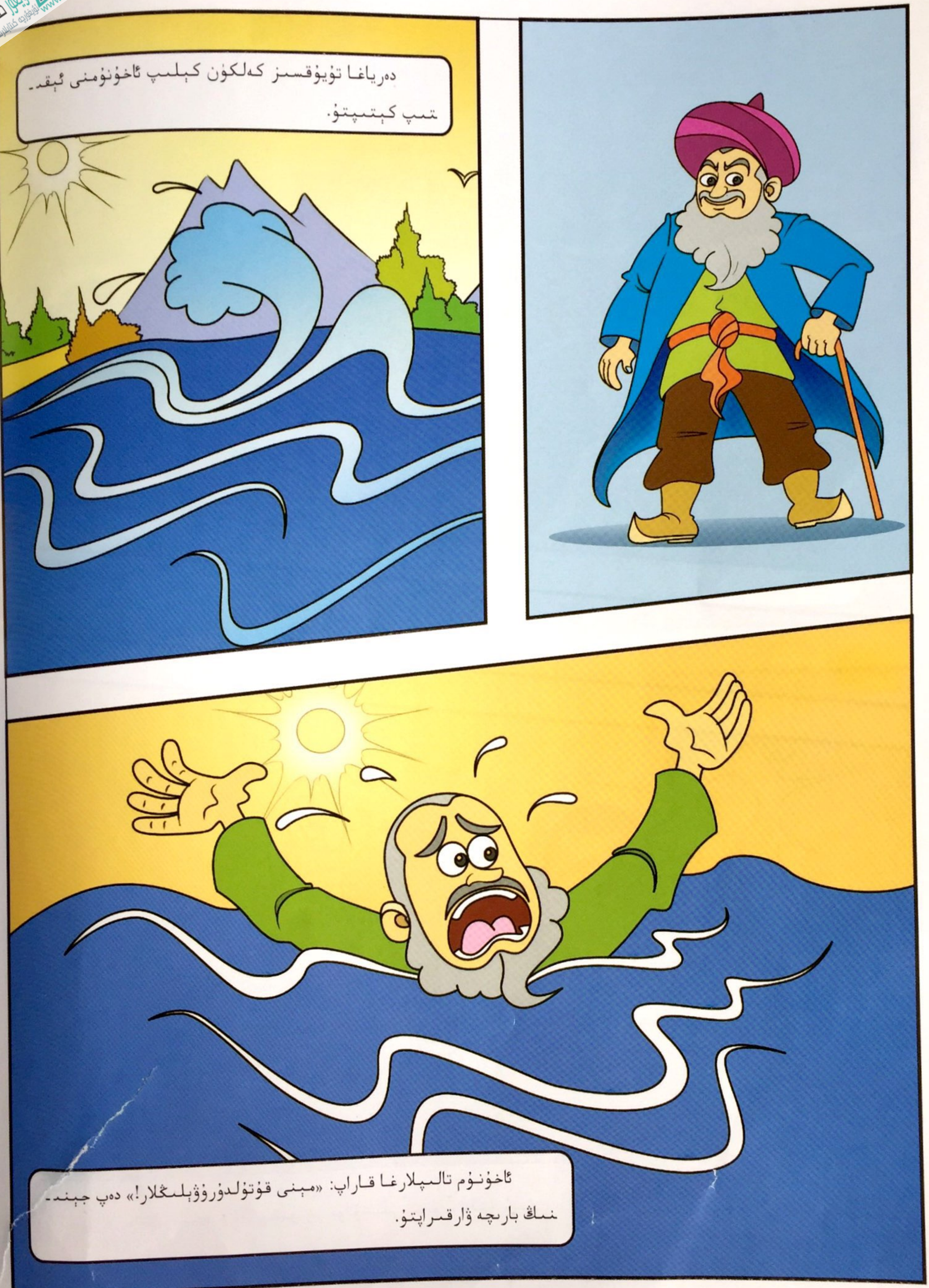
Scanned with CamScanner

www.uyghurkitap.com



Scanned with CamScanner


تالىپلار ئاخۇنۇمنىڭ سۇغا چۆمۈلۈپ بولۇشىنى كۈتۈپ ئولتۇرۇپتۇ.






Scanned with CamScanner

Scanned with CamScanner

ئۇيغۇر كىتاب تورى
www.uyghurkitap.com

Scanned with CamScanner

图书在版编目(CIP)数据

贪婪的结果：维吾尔文 / 买合木提·吐尔尼亚孜编绘. -- 喀什：喀什维吾尔文出版社, 2015.2
(维吾尔民间故事有声漫画集《讲不完的故事》)
ISBN 978-7-5373-3672-7

Ⅰ. ①贪… Ⅱ. ①买… Ⅲ. ①漫画-作品集-中国-现代 Ⅳ. ①J228.2

中国版本图书馆CIP数据核字(2015)第043260号

策　　划：艾尔肯·艾麦提
　　　　　木拉提·吾布力哈生木
编　　辑：麦尔耶姆·图尔荪
责任编辑：迪丽拜尔·阿不都热依木
美术编辑：艾木热拉·艾尼瓦尔
责任校对：热孜玩古丽·阿布来提

讲不完的故事——贪婪的结果

| | |
|---|---|
| 漫画创作 | 买合木提·吐尔尼亚孜 |
| 出　　版 | 新疆人民出版社<br>喀什维吾尔文出版社 |
| 电　　话 | 0998-2653927 |
| 地　　址 | 喀什市塔吾古孜路14号 |
| 邮　　编 | 844000 |
| 发　　行 | 新疆新华书店 |
| 印　　刷 | 新疆一龙印刷有限公司 |
| 开　　本 | 880×1230毫米　1/16 开本 |
| 印　　张 | 3 |
| 版　　次 | 2015年4月第1版 |
| 印　　次 | 2015年4月第1次印刷 |
| 定　　价 | 18.00元 |


Scanned with CamScanner

www.uyghurkitap.com

## 维吾尔民间故事有声漫画集“讲不完的故事”DVD片制作人员

出 版 编 审：帕尔哈提·艾比布拉

出版责任编辑：古丽巴合热木·木合塔尔

统 筹 ：吐尔逊娜依·艾海提，刘琼

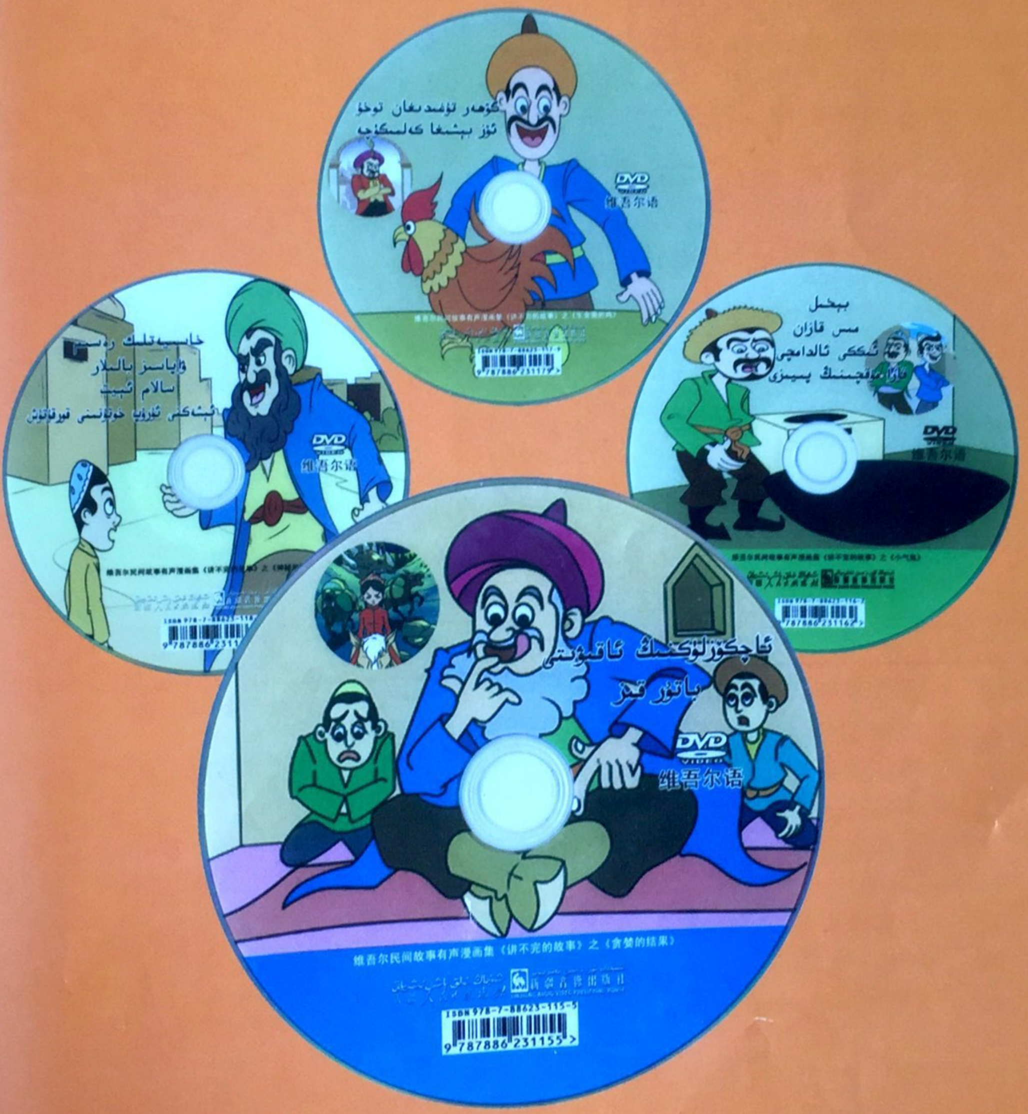
剪 辑 ：艾克拜尔·吐尔逊

技 术 监 制 ：兰晋

出 版 监 制 ：木拉提·吾布力哈生木

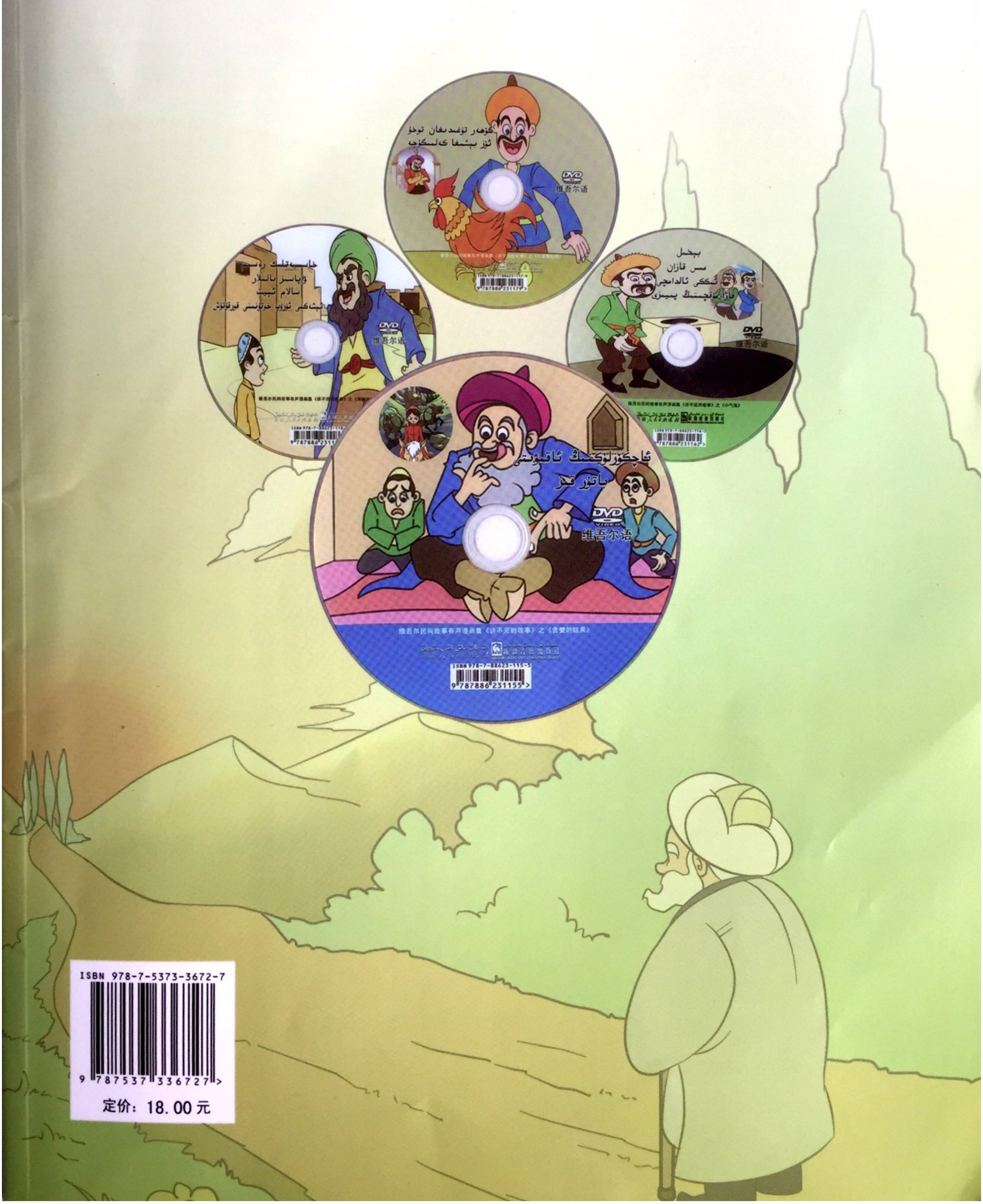
漫 画 创 作 ：买合木提·吐尔尼亚孜
伊尔潘江·艾合麦提
祖力甫卡尔·阿布里米提
热依汉古丽·喀依木

（乌鲁木齐梦思路动漫文化传播有限公司）




Scanned with CamScanner

مۇقاۋىنى لايىھەلىگۈچى: ئەمرۇللا ئەنۋەر





ISBN 978-7-5373-3672-7

9 787537 336727 >

定价：18.00 元